Η ΞΑΝΘΗ, Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΠΛΟΥΤΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΥΜΑΡΕΙΑΣ, ΨΥΧΟΡΡΑΓΕΙ

ΕΙΣ ΠΟΙΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΟΔΙΔΕΤΑΙ Η ΚΡΙΣΙΣ ΠΟΥ ΕΝΕΚΡΩΣΕ ΚΑΘΕ ΚΙΝΗΣΙΝ ΕΝΤΟΣ ΑΥΤΗΣ

ΠΤΑΙΕΙ Η ΜΟΝΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ

Μ.Νέ. 9.12. 1932

Α'.

ΞΑΝΘΗ, (τοῦ μονίμου ἐν Θράκῃ ἀντ)τοῦ μας).— Ἡ Ξάνθη, ἡ περίφημος Ξάνθη—ἡ πόλις τοῦ παλαιοῦ καὶ μεγάλου πλούτου—σήμερον ψυχορραγεῖ, πνέει τὰ λοίσθια.

Ἡ πεῖνα, ἡ δυστυχία, ἤρχισαν νὰ κρούουν τὴν θύραν τῆς καλύβης τοῦ πτωχοῦ, ἀλλὰ νὰ πλησιάζουν καὶ τὴν θύραν τοῦ χθὲς εὐπόρου. Αἱ μάζαι τῶν ἀνέργων αὐξάνονται συνεχῶς. Ἡ ἀγορὰ παρουσιάζει μίαν οἰκτρὰν κατάστασιν παρομοίαν τῆς ὁποίας δὲν ἐγνώρισεν οὔτε ἐνθυμεῖται ἡ πόλις αὐτὴ ἀπὸ ἐτῶν πολλῶν. Ὁ κόσμος, σιωπηλός, ἀμίλητος, κατσουφιασμένος, στενοχωρημένος, ὡσὰν ν' ἀκολουθῇ μίαν κηδείαν... Ὁ χωρικός, ἐλεεινός, νηστικός, ἀξιοδάκρυτος, τυλιγμένος μὲ τὴν μποξιά του, κατεβαίνει κάθε Σάββατον εἰς τὸ παζάρι μὲ τὸ γαϊδουράκι του φορτωμένο ξύλα, γυρίζοντας εἰς τὰ στενοσόκακα τῆς Ξάνθης, διὰ νὰ ἀγορασθῇ μὲ τὸ αντίτιμόν των ὀλίγα τρόφιμα.

Ἄλλοτε ἡ Ξάνθη εὑρίσκετο εἰς τὸ ζενὶθ τῆς δόξης. Ἦτο ἡ πόλις ποὺ ἐπελογίζετο κατὰ πολὺ διὰ τὸν πλοῦτον της, γνωστὴ καὶ περίφημος εἰς τὰς ξένας ἀγορὰς διὰ τὰ ἐξαιρετικὰ καπνά της. Τὰ καπνά της, τὸ μόνον εἰσόδημα. Ἐπὶ Τουρκίας ἡ ὀκᾶ τοῦ καπνοῦ ἐπωλεῖτο ἀντὶ μιᾶς χρυσῆς λίρας ἐνῶ σήμερον... εἶναι ἀζήτητος. Τότε εἰς τὰ βαλάντια τῶν ἐμπόρων καὶ τῶν χωρικῶν ἔρρεε ἄφθονο χρῆμα. Ἡ πόλις ὅλη ἔπλεε σ' τὸ χρυσάφι καὶ ζοῦσε μὲ εὐμάρειαν καὶ χλιδήν.

Σήμερον ὅμως, ἡ Ξάνθη εἶναι πτωχή, πεινασμένη, μαραμένη, δύστυχη. Καὶ ἡ ἐξήγησις τῆς μεταβολῆς αὐτῆς εἶναι οἱ χιλιάδες πρόσφυγες οἱ ὁποῖοι ἐγκατεστάθησαν ἐντὸς καὶ εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Ξάνθης, τὸ δὲ Κράτος δὲν ἔδωσε τὴν ἀπαραίτητον ἐνίσχυσιν εἰς τοὺς ἐγκατεστημένους αὐτοὺς πρόσφυγας γεωργούς, ἠρκέσθη δὲ μόνον νὰ τοὺς κάμῃ μερικὰ σπήτια καὶ τὰ ὁποῖα μὲ τὰ παραμικροτέρας προσβολὰς τῶν στοιχείων τῆς φύσεως ἤρχισαν νὰ καταρρέουν.

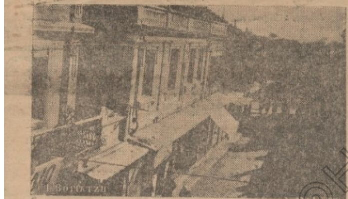
Η ΜΟΝΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ

Ὁ γεωργὸς τῆς περιφερείας μας χωρὶς καμμίαν προστασίαν, παρὰ τὰς ἀκαταπαύστους προσπαθείας τῆς σημερινῆς Κυβερνήσεως, ἐγκαταλελειμμένος τελείως καὶ σκυμμένος ἐπάνω εἰς τὸ ἀλέτρι του, ποῦ τὸ τραβοῦν τὰ κάτισχνα βώδια του, ἔχει ἀφοσιωθῇ μόνον εἰς τὴν καλλιέργειαν τοῦ καπνοῦ. Αὐτὸ εἶναι τὸ μόνον του προϊόν. Ἀπ' αὐτὸ ἐλπίζει. Ἀπ' αὐτὸ περιμένει νὰ συντηρήσῃ τὴν οἰκογένειάν του, νὰ πληρώσῃ τὰ χρέη του. Καὶ ἂν δὲν γίνῃ—καὶ ἂν δὲν μπορέσῃ νὰ τὸ πωλήσῃ-τότε... νέα δάνεια! Αὐτὸ σχεδὸν γίνεται τὰ τελευταῖα χρόνια. Τὰ καπνὰ μένουν ἀπώλητα, αἱ τιμαὶ εἶναι χαμηλαί. Τὸ Δημόσιον Ταμεῖον τοὺς ζητᾷ, ἡ Τράπεζα τοὺς τραβᾷ κτλ.

Οἱ γεωπόνοι δὲν παρώτρυναν τοὺς χωρικούς, βλέπετε, μαζὺ μὲ τὴν καλλιέργειαν τοῦ καπνοῦ νὰ καλλιεργήσουν ὑποχρεωτικῶς καὶ ὀλίγα στρέμματα δημητριακῶν. Ὄχι. Ὅλα τὰ περιμένουν νὰ ἔλθουν, λάχανα, ἄλευρα, λάδια, κρέατα, ψάρια, ἐνδύματα, ἀπὸ ἄλλας πόλεις.

Ἀπὸ πέρυσι ὅμως ἤρχισε τὸ Γεωργικὸν Γραφεῖον Ροδόπης νὰ κάμῃ μίαν προσπάθειαν. Τὴν διάδοσιν ποικίλης καλλιεργείας. Ἔδωσε εἰς διαφόρους γεωργοὺς φυτά, δένδρα, σπόρους κλπ. Ἀντελήφθη δηλαδὴ ἡ ὑπηρεσία αὐτὴ ἐκεῖνο ποῦ θὰ ἔπρεπε νὰ γίνεται πρὶν ἀπὸ περισσότερα χρόνια. Ἡ προσπάθεια αὐτή, τῆς ὁποίας ὁ σκοπὸς εἶναι μεγάλος διότι ἀσφαλῶς θὰ διευκολύνῃ εἰς τὴν ἔξοδον ἐκ τῆς ὑφισταμένης οἰκονομικῆς καταστάσεως τὴν περιφέρειάν μας, ἐνισχύεται προσηκόντως καὶ παρὰ τοῦ Γενικοῦ Διοικητοῦ Θράκης κ. Καλογερᾶ.

Ὁ κ. Καλογερᾶς, ἄνθρωπος μακρᾶς πείρας καὶ σπάνιος μελετητὴς τῶν Θρακικῶν ζητημάτων, διέκρινε πολὺ ὀρθῶς ὡς ἕνα αἴτιον τῆς οἰκονομικῆς δυσπραγίας τῆς Ξάνθης καὶ τῆς περιφερείας της καὶ τοῦτο—τὴν μονοκαλλιέργειαν καὶ διὰ νὰ παροτρύνῃ τοὺς γεωργοὺς καὶ τοὺς δημιουργήσῃ τὴν ἅμιλλαν διὰ τὴν ποικίλην καλλιέργειαν διωργάνωσε τὴν πρώτην Γεωργοκτηνοτροφικὴν ἔκθεσιν τοῦ Νομοῦ Ροδόπης, ἡ ὁποία ἐγένετο τὸν παρελθόντα Ὀκτώβριον καὶ εἰς τὴν ὁποίαν ἐβραβεύθησαν διὰ χρηματικῶν βραβείων καὶ ἐπάθλων οἱ γεωργοὶ οἱ ἀσχοληθέντες μὲ τὴν καλλιέργειαν τῆς ἀμπέλου ὀπωροφόρων δένδρων κλπ. Ἀλλ' ἐπ' αὐτοῦ θ' ἀσχοληθῶμεν ἐκτενῶς εἰς ἄλλην μας ἀνταπόκρισιν, λίαν προσεχῶς.



Ἡ ὁδὸς Βενιζέλου, ἡ κεντρικωτέρα ἀρτηρία τῆς Ξάνθης

Ὥστε λοιπόν, ἕνα αἴτιον τοῦ μαρασμοῦ τῆς Ξάνθης εἶναι ἡ μονοκαλλιέργεια καὶ ἡ μέχρι πρότινος ἀδιαφορία τῶν ἁρμοδίων διὰ τὸν γεωργόν.

ΚΡΙΣΙΣ ΚΑΙ ΝΕΚΡΩΣΙΣ

Ἡ Ξάνθη φθίνει καὶ φθίνει συνεχῶς. Ὁ δρόμος τὸν ὁποῖον ἐπήραμεν καὶ τὸν ὁποῖον ἐξακολουθοῦμεν, δὲν μποροῦσε παρὰ νὰ ρίψῃ τὴν Ξάνθην εἰς τὸν οἰκονομικὸν κατήφορον καὶ νὰ εὑρίσκεται ἡ ἀτυχὴς ἤδη εἰς τὸ χεῖλος τῆς καταστροφῆς. Ἡ ἐλεεινότης τῆς καταστάσεως εἶναι ξεχυμένη παντοῦ, εἰς ὅλην τὴν πόλιν.

Ὁ ἔμπορος, λόγῳ τῆς κρίσεως ἔχει ἀπώλητον ἐμπόρευμά του, δὲν μπορεῖ νὰ πληρώσῃ τὸ γραμμάτιον ποὺ ἔληξεν πρὸ πολλοῦ, ὁ μπακάλης, ὁ ράπτης, ὁ ζαχαροπλάστης, ὁ ξυλουργός, ὁ κρεοπώλης, ὁ τσαγκάρης λόγῳ τῆς ἀπραξίας στέκουν καθημερινῶς καὶ βλέπουν τὴν ἐπιχείρησίν των νὰ καταστρέφεται καὶ τὰ ράφια των νὰ εἶναι γεμάτα μόνον μὲ ἄδειανὰ κουτιά. Ὁ καπνεργάτης περιμένει μὲ ἀνυπομονησίαν τὴν ἔναρξιν ἐπεξεργασίας τῶν Κρατικῶν Καπνῶν γιανὰ πιάσῃ δουλειά.

Καὶ τὸ ἀποτέλεσμα ποῖον εἶναι; Νὰ γνωρίσῃ ἡ πόλις αὐτὴ τὴν μέχρι χθὲς ἄγνωστον λέξιν πτώχευσιν ἡ ὁποία ἤρχισεν νὰ φυτρώνῃ καὶ νὰ ἀκούεται θλιβερὰ τὶς ἡμέρες αὐτὲς μαζὺ μὲ τὸ μελαγχολικώτατον «δὲν πάει καλὰ ἡ Ξάνθη».

ΣΠΥΡΟΣ ΠΗΔΗΜΑΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Τί λέγει τὸ Ἐπιμελητήριον διὰ τὴν κρίσιν.

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟΝ ΓΡΑΦΕΙΟΝ

Π. ΖΩΓΡΑΦΟΥ ΚΑΙ Γ. ΒΑΒΙ

ΟΔΟΣ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

(Μέγαρον Μαΐσα)

Ἀριθμὸς Γραφείο

ΖΗΤΕΙΤΑΙ δεσποινὶς ... γραφομηχανὴν Ρέμιγκτ... Γραφεῖον Γενικῆς Δ... Ἁγίου Μηνᾶ).

λισσάβετ Μαζνίδου, Παν. Γεωργιάδου, Γεωργίου Γεωργιάδου, Θεοδώρου Μπούρμπουλη, Παρασκευῆς Πασιᾶ, Δέσποινα Ταχυδρομίδου, Νικολάου Ἀνδζοπούλου, Θεανοῦς Σκανδζοπούλου, Σμαρῆς Γ. Τσοχατζοπούλου, Οὐρανίας Τζώνη, Ἀλεξ. Κ. Τζώνη, Βικτωρίας Τοπαλόγλου, Εὐπραξίας Βλαχοπούλου, Γιανναύλη Ν. Γιαννουλάκη, Ἀταλάντης Ἐλευθεριάδου.

— ***Τὰ ἐγκαίνια τοῦ νέου διδακτηρίου Καλαμαριᾶς***

Αὔριον Κυριακὴν καὶ περὶ ὥραν 4ην μ.μ. θὰ λάβη χώραν μεγαλοπρεπεστάτη τελετὴ τῶν ἐγκαινίων τοῦ Νέου Διδακτηρίου τοῦ συνοικισμοῦ Καλαμαριᾶς.

Ἐκλήθησαν ὅπως παραστοῦν εἰς τὰ ἐγκαίνια ἅπασαι αἱ πολιτικαὶ καὶ στρατιωτικαὶ ἀρχαί, οἱ βουλευταὶ καὶ γερουσιασταὶ Θεσσαλονίκης καὶ ἄλλοι.

— ***Ἀνακοινωθὲν τῆς «Ἑνώσεως Θρακῶν»***

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὰς ζημίας τῶν Βαλκανικῶν πολέμων, ὅτι οἱ περιοδεύοντες κῶν» κ. κ. Δημήτριος Χα... Παναγιώτης Δημητρίου, Μεν. ...ναστασιάδης, Διογ. Παττακός, Κωνστ. Ἰωάννου καὶ Ἰω. Κεραμάρης ἐπαύθησαν, ἑπομένως εἰς τὸ ἑξῆς οὐδεμία σχέσις μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς Ἑνώσεώς μας ὑπάρχει.

Ἐν Θεσ/νίκῃ 8 Ἰανουαρίου 1932

Ὁ Ταμίας	Ὁ Πρόεδρος
Κ. Κων)τίνου	Γ. Γεωργιάδης

— ***Ἡ «Φωνὴ» τῆς Ἑνώσεως Θρακῶν***

Ἐκυκλοφόρησε τὸ τρίτον φύλλον τῆς ὡς ἄνω ἐφημερίδος, πλούσιον εἰς ὕλην καὶ ἐμφάνισιν. 1—2

— ***Πρόσκλησις***

Προσκαλοῦνται ἅπαντες οἱ κάτοικοι Καλαμαριᾶς τὴν 10ην τ. μ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 3 μ. μ. εἰς τὸ δημοτικὸν σχολεῖον διὰ ζητήματα ἀφορῶντα τὸν συνοικισμόν.

Θέματα συζητήσεως. 1) Λογοδοσία ἐπιτροπῆς, 2) ζήτημα ἀστέγων καὶ στεγασμένων, 3) ἵδρυσις νοσοκομείου 4) ὁδοποιΐα, 5) ἐργασία εἰς τοὺς ἀέργους ἐκ τῆς δημαρχίας ἀναλογικῶς, 6) συσσίτιον καὶ 7) ὑπονόμους.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Α. ΠΟΛΙΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ. ΔΕΡΜΑΤΙΚΩΝ. ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ

Σπουδάσας ἐν Γερμανίᾳ καὶ Γαλλίᾳ καὶ διατηρήσας ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπὶ 15 ἔτη δύο κλινικάς.

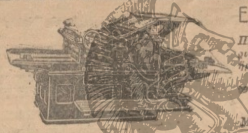
Νεώτεραι χημικοθεραπεῖαι Συφιλίδος. Ἐκτρωτικὴ μεθοδικῶς. Ὀξείας βλεννοῤῥοίας πρῶτον 48ωρον ταχεῖα, ῥιζική, χωρὶς ὑπερμαγγανικόν, χωρὶς ἐνσταλλήξεις, μὲ τελείαν ἀποφυγὴν ἐπιπλοκῶν. Ἐπίσης χρονίας βλεννοῤῥοίας ῥιζική. Εἰδικαὶ μικροσκοπικαὶ ἐξετάσεις. Ἐξετάσεις αἵματος Βάσσερμαν.

Δέχεται: Ἀριστοτέλους 8. Μέγαρον Ἀλεξιάδου—Μπιλύρη. 20ὴ στάσις τράμ Τσιμισκῆ.

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Κ. ΖΗΣΟΠΟΥΛΟΣ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ – ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ – ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ

Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῆς Λειψίας. Ἐπὶ δεκαετίαν ἐν Γερμανίᾳ σπουδάσας καὶ ἐκπαιδευθεὶς (εἰδικὴ θεραπεία στειρώσεως), Δέχεται ἀσθενεῖς τῆς εἰδικότητός του.

Ὁδὸς Ἐγνατίας 54. Τηλ. 18.37



ΕΥΚΑΙΡΙΑ

ΠΩΛΕΙΤΑΙ *πιεστήριον καινουργὲς εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀξίας τ...*

...οῦ καλλιτέρου ἐ... στασίου.

Μέγεθος 64 x ...

Πληροφορίαι κάτωθεν ἐφημερίδος «Μακεδονικὰ Νέα»

ΙΑΤΡΟΣ ΠΟΛ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΥΦΙΛΙΔΟΛΟΓΟΣ - ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Διευθυντὴς τοῦ Ἀντιαφροδισιακοῦ Ἰατρείου Λιμένος Θεσσαλονίκης τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν

Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀριθμ. 33 Μέγαρον Σκαπέρδα
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—10 καὶ 3—7 1/2 Τηλέφωνον 11—4

...ΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ
...ΝΣΤ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ

...τῆς Λεωφόρου Νίκης, διασταύρωσις Ἁγίας ...ς 2 (ἔναντι ξενοδοχείου «Μάζεστικ»)

...ΕΡΜΑΝΣΙΣ, ΘΑΛΑΣΣΙΑ ΘΕΡΜΑ ΛΟΥΤΡΑ
...ΤΕΛΕΙΑ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΙΣ

... ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ
...Σ ΡΟΥΣΗΣ & Σ[ΙΑ]
...ΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

...ὴν Ἑλλάδα τῶν προϊόντων τῶν Λιγνιτωρυ... ...καὶ **ΑΜΥΝΤΑΙΟΥ** τῆς

...VELOPMENT COMPANY L[TD]

...ν διαφόρων ἄλλων προϊόντων τῶν ὡ[ς] ...νωνται εἰς τὴν Ἑταιρείαν

...ΗΣ ΡΟΥΣΗΣ & Σ[ΙΑ]
...ς ἀριθ. 10=Τηλέφωνον 18--20

Η ΞΑΝΘΗ, Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΠΛΟΥΤΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΥΜΑΡΕΙΑΣ, ΨΥΧΟΡΡΑΓΕΙ

ΕΙΣ ΠΟΙΟΥΣ ΛΟΓΟΥΣ ΑΠΟΔΙΔΕΤΑΙ Η ΚΡΙΣΙΣ ΠΟΥ ΕΝΕΚΡΩΣΕ ΚΑΘΕ ΚΙΝΗΣΙΝ ΕΝΤΟΣ ΑΥΤΗΣ

Μ. Νέα 10 Ιαν. 1932

ΠΤΑΙΕΙ Η ΜΟΝΟΚΑΛΛΙΕΡΓΕΙΑ

Β'.

ΞΑΝΘΗ, (τοῦ μονίμου ἀνταποκριτοῦ μας).— Καὶ οἱ ἐπιστήμονες ἀκόμη δὲν ἐργάζονται. Ὁ κόσμος ποῦ δὲν ἐργάζεται καὶ δὲν ἔχει χρήματα, δὲν μπορεῖ νὰ πληρώνῃ ἰατροὺς καὶ δικηγόρους καὶ ἂν ἀρρωστήσῃ ἀναγκάζεται νὰ καταφύγῃ εἰς τὸν Χότζαν νὰ τοῦ διαβάσῃ τὸ Κοράνιον, καὶ ἂν ἔχῃ διαφορὰς πηγαίνει εἰς τὸν Μουχτάρη νὰ ἐπέμβῃ. Καὶ ἔτσι ἀκινητοῦν τὰ φαρμακεῖα, οἱ γιατροί, οἱ δικηγόροι, οἱ συμβολαιογράφοι.

Ἔτσι τὸ πᾶν ἔχει νεκρωθῇ τελείως μέσα εἰς τὴν Ξάνθην. Τὰ καταστήματα κλείουν μόλις δύσῃ ὁ ἥλιος, ἀφοῦ δὲν ἔχουν νὰ κερδίσουν τίποτε μένοντας ἀνοικτὰ καὶ κάθε κίνησις παύει τελείως ἀπὸ τὰς ὀκτὼ τὸ βράδυ. Μόνον ἕνα—δύο καφενεῖα καὶ ὁ μοναδικὸς κινηματογράφος ποῦ προσελκύει καμμιὰ τριανταριὰ θεατὰς καὶ αὐτοὺς ὅλο ξένους. Σιγή, λοιπόν, νεκρικὴ ἀπὸ τὰς ὀκτὼ καὶ ἔπειτα. Ὁ κόσμος δὲν ἔχει ὄρεξι, διότι δὲν ἔχει χρήμα. Στοὺς δρόμους συναντᾶς μονάχα τὸν σκοπὸ χωροφύλακα καὶ κάπου κάπου ἀκούεται τὸ κτύπημα τοῦ ραβδιοῦ τοῦ νυκτοφύλακος ποῦ γυρίζουν ὁλονυχτὶς γιὰ νὰ περιφρουροῦν ὅ,τι ἀπέμεινε πλέον εἰς τὴν Ξάνθην.

Καὶ ὅταν τέτοια εἶναι ἡ οἰκονομικὴ κατάστασις τῆς Ξάνθης, φαντάζεται κανένας πόσο τραγικὴ εἶναι ἡ ζωὴ μέσα στὴν πόλι αὐτή, τὴν τρομερὴ πτώχεια ποῦ δέρνει τοὺς κατοίκους, τὴν ἔλλειψι κάθε ψυχαγωγικοῦ κέντρου καὶ κάθε διασκεδάσεως καὶ τὸ δίκαιο ποῦ ἔχουν οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι νὰ τὴν θεωροῦν τόπον ἐξορίας καὶ νὰ κινοῦν πάντα λίθον διὰ νὰ μὴ ἔλθουν ἐδῶ, [illegible] πολλὲς φορὲς κατασταλάζουν [illegible] νίκανα στοιχεῖα τοῦ [illegible] κλάδου καὶ τὰ ὁποῖα πολλὲς φορὲς συντελοῦν εἰς τὴν ἐπαύξησιν τοῦ κακοῦ καὶ τῆς στενοχωρίας τοῦ κόσμου.

Ἡ Ξάνθη λοιπὸν δὲν [illegible] καὶ [illegible]. Ἀλλὰ διατί ἄραγε; Τὸ [illegible] ἐρωτηματικὸ ὀνεθέσαμεν [illegible] διαφόρων παραγόντων [illegible] διὰ νὰ ἴδωμεν ποῖα μέτρα πρέπει νὰ ληφθοῦν.

ΤΙ ΛΕΓΕΙ ΤΟ ΕΠΙΜΕΛΗΤΗΡΙΟΝ

Καὶ κατὰ πρῶτον ἐπετάνθημεν εἰς τὸν Διευθυντὴν τοῦ Περιφερειακοῦ ἐπιμελητηρίου Ροδόπης κ. Κ. Τσάντην.

Ὁ κ. Τσάντης μᾶς λέγει:

— Κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας ἐπ[illegible]ασιάσθησαν αἱ ἐξ ὅλων τῶν περιφερειῶν τῆς Ἑλλάδος φωναὶ ἀπογνώσεως διὰ τὴν ἐπιτεινομένην οἰκονομικὴν κρίσιν. Ἔμποροι, βιομήχανοι, ἐπαγγελματίαι καὶ βιοτέχναι ἀπ' ὅλας τὰς πόλεις ζητοῦν, συνιστοῦν καὶ ὑποδεικνύουν διευκολύνσεις μέτρα καὶ σχέδια, τὰ ὁποῖα κατὰ τὴν γνώμην των θὰ ἐμετρίαζον τὴν ἔντασιν τῆς κρίσεως καὶ θὰ διηυκόλυνον τὴν κατάστασιν. Ἡ Ξάνθη ἰδίως ἀγωνιᾷ πρὸ τοῦ οἰκονομικοῦ ἀδιεξόδου τὸ ὁποῖον τῆς ἐδημιουργήθη.

Ἐγκαίρως ἐδῶ οἱ ἐκπρόσωποι τῶν ἐμποροβιομηχανικῶν καὶ ἐπαγγελματοβιομηχανικῶν τάξεων διεπίστωσαν τὴν κρίσιμον κατάστασιν καὶ ἐπεδίωξαν τὴν λῆψιν τῶν ἐνδεικνυομένων μέτρων διὰ τὴν ἀναστολὴν τῆς παραιτέρω ἐπιτάσεως τοῦ κακοῦ.

Καὶ ὁ κ. Τσάντης συνεχίζει:

— Μήπως τὸ Ἐπιμελητήριόν μας δὲν προέβη, εἰς τὴν ἐξέτασιν τῆς καταστάσεως καὶ δὲν ἐτόνισεν δι' ὑπομνημάτων εἰς τοὺς ἁρμοδίους, μετὰ σύμφωνον γνώμην τῆς Ἐπαγγελματικῆς Ὁμοσπονδίας, ὅτι ἀναμφισβητήτως ὑπάρχει οἰκονομικὴ κρίσις ἀπὸ μακροῦ χρόνου σοβοῦσα, τελευταίως δὲ περισσότερον ἔκδηλος καταστᾶσα εἰς τὴν ἀγορὰν τῆς Ξάνθης; Μήπως δὲν ὑπέδειξε λεπτομερῶς τὰ αἴτια τῆς κρίσεως ταύτης, ὀφειλόμενα εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῆς ἀγορᾶς τῶν καπνῶν, εἰς τὸν τρόπον τῆς ἐπεξεργασίας αὐτῶν καὶ εἰς τὰς χαμηλὰς τιμὰς αἵτινες προσφέρονται εἰς τοὺς καπνοπαραγωγούς, εἰς τὴν ὑπεραύξησιν τοῦ ἀστικοῦ πληθυσμοῦ καὶ εἰς τὴν βαρυτάτην ἐκ μέρους τοῦ Κράτους φορολογίαν.

Πάντοτε ἐγένετο ἐγκαίρως αἱ ὑπεύθυνοι καὶ ἔγκυροι ὑποδείξεις.

— Μήπως ἐνθυμεῖσθε, κ. Τσάντση, τί ὑποδείξεις ἐκάματε, ὡς ἀπαραιτήτους, εἰς τὴν Κυβέρνησιν;

— Μάλιστα. Αἱ ὀργανώσεις ὑπέδειξαν δι' ὑπομνημάτων πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. 1) τὸν συντονισμὸν τῶν προσπαθειῶν τοῦ Κράτους διὰ τὴν δημιουργίαν διὰ πρῶτον λόγον ἀπὸ πάσης ἀπόψεως εὐμενῶν συνθηκῶν τῆς ὑπαίθρου χώρας διὰ νὰ δυνηθῇ ὁ ἀγρότης νὰ ἀγαπήσῃ τὴν ὕπαιθρον καὶ διὰ νὰ ὀρθοποδήσῃ 2) τὴν διηνεκῆ κατεύθυνσιν πρὸς βελτίωσιν καὶ ἐπαύξησιν τῆς παραγωγῆς. 3) τὴν κατάργησιν τοῦ συνθετικοῦ φόρου. 4) τὴν λῆψιν τῶν μετὰ μελέτην κριθησομένων ἐνδεδειγμένων μέτρων διὰ τὸν περιορισμὸν τῶν καταστημάτων, 5) τὴν ἐνίσχυσιν τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας διὰ τὴν κίνησιν τοῦ λιμένος Πόρτο—Λάγω καὶ ἄλλα ἀκόμη τὰ ὁποῖα δὲν ἐνθυμοῦμαι.

— Καὶ διὰ τὸ διάταγμα «περὶ ἀναστολῆς ἐκτελέσεων κατ' ἀγροτῶν» τί φρονεῖτε;

— Ἡμεῖς ὡς ἔχομεν ὑποχρέωσιν ὑπεβάλαμεν σχετικὰς ἀναφορὰς πρὸς τὰ Ὑπουργεῖα Δικαιοσύνης, Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας εἰς τὰς ὁποίας ἐτονίζαμεν, ὅτι ἡ δυσφορία τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν ὁλοκλήρου τῆς Ἑλλάδος διὰ τὴν ἀναστολὴν τῶν ἀγροτικῶν χρεῶν ἐπὶ μίαν πενταετίαν εἶναι ἀξία προσοχῆς ἐκ μέρους τῆς Κυβερνήσεως.

Βεβαίως, οὐδεὶς ἀμφισβητεῖ τὴν ἀνάγκην τῆς λήψεως μέτρων ἀνακουφιστικῶν τῆς ἀγροτικῆς τάξεως ἀλλὰ καὶ νομίζω ὅτι δὲν εἶναι δίκαιον τὰ μέτρα ταῦτα νὰ ἀποβῶσιν ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἄλλων τάξεων αἱ ὁποῖαι καὶ μαστίζονται ἐξ ἴσου μὲ τοὺς ἀγρότας ὑπὸ τῆς κρίσεως. Φρονοῦμεν ὅτι ἡ παροχὴ χρεωστασίου εἰς τοὺς ἀγρότας θὰ κλονίσῃ ἐκ βάθρων τὴν Ἐθνικὴν Οἰκονομίαν, δεδομένου ὅτι σήμερον τὸ ἐμπόριον, κατ' ἐξοχὴν δὲ εἰς τὴν περιφέρειάν μας, διεξάγεται μὲ πιστώσεις.

— Δηλαδὴ τί θὰ γίνῃ;

— Νὰ σᾶς πῶ! Ἐὰν οἱ ἔμποροι καὶ οἱ ἐπαγγελματίαι τῶν ἐπαρχιῶν παύσουν νὰ [illegible] ἀπὸ τοὺς ἀγρότας ἀσφαλῶς δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐκπληρώσουν τὰς ὑποχρεώσεις των ἔναντι τῶν ἐμπόρων καὶ τῶν [illegible] τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ [illegible] τῆς Θεσσαλονίκης κλπ. Θὰ εὑρεθῶμεν δηλαδὴ πρὸ τοῦ φαινομένου τῆς καθολικῆς πτωχεύσεως μὲ ἀποτέλεσμα τὸ σταμάτημα ὅλων σχεδὸν τῶν ἐπιχειρήσεων καὶ τὴν δημιουργίαν νέων ἀνέργων. Εἶναι, βλέπετε, τόσον στενῶς συνδεμένα τὰ συμφέροντα τῶν τάξεων, ὥστε τὰ λαμβανόμενα εὐεργετικὰ μέτρα ὑπὲρ τῶν ἀγροτῶν ν' ἀποβῶσιν ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἄλλων.

Διὰ τοῦτο σᾶς παρακαλῶ, ἐὰν παραδέχεσθε καὶ σεῖς ταῦτα, νὰ συνηγορήσητε διὰ τῶν ἀγαπητῶν «Μακεδονικῶν Νέων» ὑπὲρ τῆς ἀναθεωρήσεως τοῦ Διατάγματος.

Η ΤΑΚΤΙΚΗ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

— Καὶ διὰ τὴν τακτικὴν τῶν Τραπεζῶν τί θὰ εἴχατε νὰ μοῦ εἴπητε δίδουν δάνεια, παρέχουν εὐκολίας ἢ πιέζουν τοὺς ἐμπόρους;

— Αἱ Τράπεζαι συνεπείᾳ τῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, φοβούμεναι ζημίας ἐκ πτωχεύσεων, περιώρισαν μεγάλως τὰς ἐργασίας των καὶ τὰς πιστώσεις πρὸς τοὺς ἐμποροεπαγγελματίας.

Ἐξ αἰτίας δὲ τούτου ἡ πλειονότης τῶν ἐμποροεπαγγελματιῶν περιῆλθεν εἰς ἀπόγνωσιν μὴ ἔχουσα πιστώσεις εἰς τὰς δυσκόλους ταύτας στιγμὰς διὰ τὴν κίνησιν τῶν ἐργασιῶν της. Φρονοῦμεν, λοιπόν, ὅτι ἡ σημερινὴ πιστωτικὴ πολιτικὴ τῶν Τραπεζῶν μας εἶναι δημιουργὸς ἐπιπροσθέτου οἰκονομικῆς δυσπραγίας εἰς τὰς τάξεις τῶν μικρῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν. Τότε μόνον δύναται νὰ θὰ ὀρθοποδήσῃ οἰκονομικῶς ὁ τόπος αὐτός, ὅταν, ὅλοι οἱ ἐπιχειρηματίαι μικροὶ καὶ μεγάλοι θὰ ἔχουν πιστώσεις εἰς ρευστὸν ἀναλόγως τῆς ἐπιχειρήσεως καὶ τῆς πιστωτικῆς των ἀξίας.

ΣΠ. ΠΙΔΗΜΑΣ.

ΑΥΡΙΟΝ: Αἱ γνῶμαι τοῦ τέως προέδρου τῆς Ὁμοσπονδίας Ἐπαγγελματιῶν κ. Κ. Παρασκευαΐδου κ.λ.π.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ[illegible]

Ἡ Ἀνώνυμος Οἰκοδομική [illegible] «ΤΕΚΤΩΝ» ἐντολῇ τοῦ [illegible] Προνοίας καὶ Δημ. Ἀντιλ[illegible] κηρύσσει φανερὰν μειο[illegible] πρασίαν διὰ τὴν ἐκτέλ[illegible] ἐκσκαφῶν τοῦ Ἐθνι[illegible] φείου Θεσσαλονίκης[illegible]

Οἱ ὅροι εἰσὶ κα[illegible] διάθεσιν τῶν ἐνδ[illegible] Γραφείοις τῆς [illegible] γαρου Δρακού[illegible] τῆς Ὑπηρεσί[illegible] κτονος.»

Ἡ δημο[illegible] πιον ἁρμ[illegible] φείοις [illegible] κτήριο[illegible] ἡμέρα[illegible] Ἐν [illegible]

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Θεοδόσιος, Λυμπεράκογλου Θεοδ. Γεώργιος, Λυμπεράκογλου Θεοδοσ. Μενέλαος, Λυμπεράκογλου Θεοδ. Κυριακή, Μουσουλίδου Ίουλία, Μουσουνίδης Δημήτριος.

— *Δικαιοῦχοι πιστωτικῶν ὑπολοίπων.*

Αὔριον Δευτέραν 11 Ἰανουαρίου καλοῦνται ὑπὸ τοῦ ἐνταῦθα Παραρτήματος τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης πρὸς πληρωμὴν τῆς ἀποζημιώσεως των οἱ κάτωθι δικαιοῦχοι πιστωτικῶν υπολοίπων.

Αἱ πληρωμαὶ ἐνεργοῦνται εἰς τὸ Παράρτημα τῆς Ἀγροτικῆς Τραπέζης ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Τσιμισκῆ 24.

— *Συνοικισμοῦ Ἀτένδρου*

Διαμαντένια Γεωργ. Γαλέτου, Γεώργιος Χαραλ. Γαλέτος.

— *Συνοικισμοῦ Βαθυλάκου*

Βασικιεὴ Δημ. Παπαδοπούλου, Πέτρος Ἀντ. Σταθάκης.

— *Συνοικισμοῦ Εὐρώπου Ἀξιουπόλεως*

Δέσποινα Στεφ. Χ" Δημητρίου, Σοφία Σ. Σεραφειμίδη, Οὐρανία Π Πασχαλίδο, Ἀλεξάνδρα Ν. Μπάρκου.

— *Ἀνακοινωθὲν τῆς «Ἑνώσεως Θρακῶν»*

Φέρομεν εἰς γνῶσιν τῶν ἐνδιαφερομένων διὰ τὰς ζημίας τῶν Βαλκανικῶν πολέμων, ὅτι οἱ περιοδεύοντες ἀντιπρόσωποι τῆς «Ἑνώσεως Θρακῶν» κ. κ. Δημήτριος Χαγιαλῆς, Παναγιώτης Δημητρίου, Μεν. Ἀναστασιάδης, Διον. Παττακός, Κωνστ. Ἰωάννου καὶ Ἰω. Καραμάρης ἐπαύθησαν, ἑπομένως εἰς τὸ ἑξῆς οὐδεμία σχέσις μεταξὺ αὐτῶν καὶ τῆς Ἑνώσεώς μας ὑπάρχει.

Ἐν Θεσ/νίκῃ 8 Ἰανουαρίου 1932

Ὁ Ταμίας	Ὁ Πρόεδρος
Κ. Κων/τίνου	Γ. Γεωργιάδης

— *Ἡ «Φωνὴ» τῆς Ἑνώσεως Θρακῶν*

Ἐκυκλοφόρησε τὸ τρίτον φύλλον τῆς ὡς ἄνω ἐφημερίδος, πλούσιον εἰς ὕλην καὶ ἐμφάνισιν. 1—2

ουαρίου / ν Τρά- / οσφυγι- / κάτωθι / Συμ- / χόμενοι / ός τῆς / ητικον / ῆς Ἀ- / φειλῆς / Ε. Ε. / ς, Ἀ- / δούνης / ωάννης / λεκτοδ- / Ε. Ε. / γ. Γ. / ωάννου / νάσιος. / άφου Π.

ΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ — ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

ΑΙ ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΟΝ ΔΡΑΧΜ. 327.000.000

07 ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

ΠΛΕΙΟΝΑ ΠΑΣΗΣ ΑΛΛΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

ΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΝ ΤΩι ΕΞΩΤΕΡΙΚΩι

Ἐν Ἀμερικῇ, Ἀγγλίᾳ, Αἰγύπτῳ καὶ Κύπρῳ

ΥΚΝΟΤΑΤΟΝ ΔΙΚΤΥΟΝ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΩΝ

ΣΕΙΣ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

ΑΠΕΖΙΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ ΥΠΟ ΤΟΥΣ ΜΑΛΛΟΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΑΣ ΟΡΟΥΣ

ΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΛΙΝΙΚΗ

ΝΣΤ. ΜΕΛΕΤΙΟΥ

πὶ τῆς Λεωφόρου ... Ἁγίας

ίας 2 (ἔναντι ξενο...)

ΘΕΡΜΑΝΣΙΣ, ... ΛΟΥΤΡΑ

ΤΕΛΕΙΑ ΑΝΑΚΑΙΝΙΣΙΣ

ΚΑΙ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

ΝΝΗΣ ΡΟΥΣΗΣ & Σ[ΙΑ]

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

...σις δι' ὅλην τὴν Ἑλλάδα τῶν προϊόντων τῶν Λιγνιτωρυχείων ΒΕΥΗΣ καὶ ΑΜΥΝΤΑΙΟΥ τῆς

INING & DEVELOPMENT COMPANY L[TD]

...άγκην λιγνίτου καὶ τῶν διαφόρων ἄλλων προϊόντων τῶν ὡς ...ων δύνανται νὰ ἀπευθύνωνται εἰς τὴν Ἑταιρείαν

ΙΩΑΝΝΗΣ ΡΟΥΣΗΣ & Σ[ΙΑ]

Ὁδὸς Ἀριστοτέλους ἀριθ. 10—Τηλέφωνον 18—20

ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ ΚΑΙ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ

ΚΛΙΝΙΚΗ Α. ΑΝΤΩΝΙΟΥ

Τέως Διευθυντοῦ τοῦ Χειρουργικοῦ Τμήματος τοῦ Δημοτικοῦ Νοσοκομείου

Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀριθμ. 92

Ὧραι ἐπισκέψεων ἐξωτερικῶν ἀσθενῶν 10—12 καὶ 4—

ΑΝΑΓΝΩΣΤΑΚΗΣ ΚΑΙ ΚΡΗΤΙΚΟΣ

ΙΑΤΡΟΙ ΑΚΤΙΝΟΛΟΓΟΙ Κ.Λ.Π.

Ἐγνατίας 71 — Τηλέφ. 255

Στάσις Ἁγίας Σοφίας — Παραπλεύρως Στοᾶς Χορτιάτη

ΠΟΛΥΧΡΟΝΙΑΔΗΣ

...ΟΣ-ΟΥΡΟΛΟΓΟΣ

... 26

...ται ἐπὶ συ-

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΤΑΟΥΣΑΝΗΣ

ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ

Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀριθ. 1

ΤΖΟΒΑΝΤΙΝΗ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Η ΞΑΝΘΗ, Η ΠΟΛΙΣ ΤΟΥ ΠΑΛΑΙΟΥ ΠΛΟΥΤΟΥ ΚΑΙ ΤΗΣ ΜΕΓΑΛΗΣ ΕΥΜΑΡΕΙΑΣ, ΨΥΧΟΡΡΑΓΕΙ

ΤΙ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΤΕΙΝΟΥΝ ΟΙ ΠΑΡΑΓΟΝΤΕΣ ΤΗΣ

Μ. Νέα 11 Ιαν 1932

ΟΜΙΛΕΙ Ο κ. ΠΑΡΑΣΚΕΥΑΪΔΗΣ

Γ'.

ΞΑΝΘΗ, Δεκέμβριος.—Σήμερον παραθέτομεν τὰς ἀπόψεις τοῦ κ. Κ. Παρασκευαΐδου τέως προέδρου τῆς Ὁμοσπονδίας τῶν Ἐπαγγελματιῶν, περὶ τῆς κρίσεως ποὺ μαστίζει τὴν πόλιν καὶ τὴν περιφέρειάν μας.

Ὁ κ. Παρασκευαΐδης, ἄγνωστον διὰ ποίους λόγους πρὸ ἑξαμήνου περίπου ἔχει παραιτηθῆ ἀπὸ τὸ ἀξίωμα τοῦ προέδρου τῶν Ἐπαγγελματιῶν καὶ ἔχει ἀφοσιωθῆ εἰς τὸ ἐμπόριόν του, μὲ τὸν ἴδιον δὲ ζῆλον μὲ τὸν ὁποῖον εἶχεν ἀφοσιωθῆ εἰς τὰ ζητήματα τῆς Ὁμοσπονδίας.

Τὸν ἐπεσκέφθημεν εἰς τὸ ἐμπορικὸν γραφεῖόν του καὶ εὐθὺς τοῦ ἐδηλώσαμεν τὸν σκοπὸν τῆς ἐπισκέψεώς μας.

Ὁ κ. Παρασκευαΐδης πρόθυμος καὶ χωρὶς νὰ χάσῃ πολλὴν ὥραν μᾶς λέγει:

—Ἡ οἰκονομικὴ κρίσις, εἰδικῶς διὰ τὴν πόλιν μας καὶ τὴν περιφέρειάν μας, ἐμφανίζεται τελευταίως ὑπὸ ὀξυτάτην μορφήν. Αἴτια δὲ τῆς τοιαύτης καταστάσεως εἶνε ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα ἀνέφερον κατὰ τὸ ἐμπορικὸν Συνέδριον τῆς 18ης Μαΐου τοῦ 1929, τὸ ὁποῖον συνεκλήθη ἐν τῷ Δημαρχείῳ πρωτοβουλίᾳ τῆς Ἐπαγγελματικῆς καὶ Βιοτεχνικῆς Ὁμοσπονδίας Ξάνθης. Ἤτοι [illegible] τώσεις τῆς ποικίλης [illegible], ἐλάττωσις τοῦ παραγωγικοῦ πλούτου, ἀνεργία κ. λ. π. Πάντα ταῦτα συνετέλεσαν εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῆς καταναλωτικῆς δυνάμεως τοῦ τόπου, εἰς τὸν ὁποῖον ἐξ ἄλλου ἀνεπτύχθη καὶ ὑπερεπαγγελματισμός.

Ἡ κρίσις τῆς ἀγορᾶς μας σήμερον ὀφείλεται κυρίως εἰς τὴν ἐλάττωσιν τῆς καταναλωτικῆς δυνάμεως τοῦ πληθυσμοῦ μας.

Ἡ κακοδαιμονία συνεπῶς τοῦ ἀγρότου εἶχε καὶ ἔχει τὸν ἄμεσον ἀντίκτυπον εἰς τὴν ἀγοράν μας, ἡ ὁποία ἠναγκασμένη νὰ φανῇ συνεπὴς εἰς τοὺς πιστωτὰς τῆς Τραπέζης ἢ ἐμπόρους διέθεσε μέγα μέρος τῶν κεφαλαίων της εἰς ἀγροτικὴν πελατείαν, ἡ εἴσπραξις τῶν ὁποίων δὲν εἶναι πρὸς τὸ παρὸν δυνατή.

Ἀλλ' ἐκτὸς τούτου τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν τῆς ἀγορᾶς μας ἐπιτείνει! ὡς εἶπα, καὶ ὁ ὑπερεπαγγελματισμὸς ὁ ὁποῖος εἰς τὴν Ξάνθην ὑπερτερεῖ πάντα τὰ λοιπὰ ἐμπορικὰ κέντρα.

—Καὶ ἐπ' αὐτοῦ ἀκριβῶς τί φρονεῖτε ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ.

—Ἐπιβάλλεται ὅπως τὸ κράτος, ὁ ρυθμιστὴς αὐτὸς τῆς κοινωνικῆς ἰσορροπίας, μεταβάλῃ κατὰ βάσιν μεθόδους καὶ πατάξῃ ἢ περιορίσῃ τὴν ἐπαγγελματικὴν ἀναρχίαν ἡ ὁποία παρατηρεῖται εἰς τὰς ἐμπορικάς, βιομηχανικάς, ἐπαγγελματικὰς ἢ βιοτεχνικὰς τάξεις.

— Συγκεκριμένως διὰ τὴν Ξάνθην, πόσα καταστήματα θὰ ἔπρεπε νὰ ἔχῃ;

— Ὅπως γνωρίζετε, ἡ Ξάνθη ἔχει περὶ τοὺς τρεῖς χιλιάδας ἐπαγγελματίας καὶ 35—40 χιλιάδας κατοίκους καὶ ἡ περιφέρεια 40.000 παραγωγούς. Ἀριθμοὶ δηλαδὴ πολὺ δυσανάλογοι καὶ δύσκολοι. Διότι πῶς εἶνε δυνατὸν 40 χιλιάδες κάτοικοι παραγωγικῆς περιφερείας νὰ διατηρήσουν 35—40 ἐπαγγελματικὸν καὶ παρασιτικὸν πληθυσμόν; Εἶναι ἀδύνατον. Θὰ ἔπρεπε λοιπὸν συμφώνως μὲ τὴν δημογραφικὴν περιφέρειαν καὶ ἡ Ξάνθη νὰ ἔχῃ 15 χιλιάδας κατοίκους καὶ μόνον ἑπτακοσίους ἐπαγγελματίας. Ὅλα, λοιπόν, αὐτὰ δημιουργοῦν καὶ ἐπαυξάνουν τὴν δυσπραγίαν τῶν ἐπαγγελματιῶν τῆς πόλεώς μας.

— Ἡ τακτικὴ τῶν Τραπεζῶν ἀπέναντι τῶν ἐμπόρων καὶ ἐπαγγελματιῶν τῆς Ξάνθης ποία εἶνε κ. Παρασκευαΐδη;

— Νὰ σᾶς πῶ. Ὄχι ἐκείνη πάντως τὴν ὁποίαν θὰ ἔπρεπε νὰ ἀκολουθοῦν τὰ πιστωτικὰ ἱδρύματα πρὸ τοιούτων περιστάσεων. Αἱ τράπεζαι, τρομοκρατημέναι ἐκ τῆς νοσηρᾶς καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς, περιέσφιγαν καὶ περιώρισαν τὰς πιστώσεις των εἰς τὸ ἐλάχιστον, διὰ νὰ μὴ εἴπω ἐντελῶς. Ἐπιτείνουν δηλαδὴ καὶ αὗται μὲ τὴν τακτικήν των τὴν λίαν ἐπικίνδυνον κρισιμότητα τῆς καταστάσεως.

— Ὥστε κακίζετε τὴν τακτικὴν αὐτήν.

— Βεβαίως, διότι θὰ ἠδύναντο νὰ ἔχουν λάβῃ ἄλλα μέτρα πρὸς περιφρούρησιν τῶν χρημάτων των, ὥστε καὶ τὸν τόπον αὐτὸν νὰ βοηθήσουν εἰς τὴν κρίσιμον αὐτὴν περίστασιν. Ἀλλά, βλέπετε, δὲν τὸ κάμνουν!

— Διὰ τὸ διάταγμα «περὶ ἐκτελέσεως κατ' ἀγροτῶν» τί ἔχετε νὰ εἴπητε κ. Παρασκευαΐδη;

— Ὑπευθύνως σημειώσατε τοῦτο: Ὅτι ἐὰν δὲν τροποποιηθῇ τὸ διάταγμα, διὰ νὰ μὴ εἴπω καταργηθῇ θὰ ἰδῆτε μίαν ὡραίαν πρωΐαν τὰ καταστήματα τῆς Ξάνθης κλεισμένα καὶ τοὺς καταστηματάρχας ἄλλους εἰς τὰς φυλακὰς καὶ ἄλλους... Διότι τὸ ἐμπόριον σήμερον καὶ δὴ εἰς τὴν περιφέρειάν μας διεξάγεται μὲ πιστώσεις. Πῶς λοιπὸν θὰ δυνηθοῦν νὰ ἐξακολουθήσουν τῆς ἐργασίας των οἱ ἔμποροι ὅταν δὲν εἰσπράξουν ἀπὸ τοὺς ἀγρότας τὰ χρήματά των; Διὰ τοῦτο ἐπαναλαμβάνω ὅτι πρέπει νὰ γίνῃ τροποποίησις τοῦ διατάγματος καὶ νὰ ληφθοῦν ὑπ' ὄψιν καὶ αἱ ἀπόψεις τῶν ἐμποροεπαγγελματιῶν ἐπὶ τοῦ προκειμένου. Δὲν εἴμεθα κατὰ τῆς παροχῆς χρεωστασίου εἰς τοὺς ἀγρότας, ἀλλὰ βλέπετε εἶναι τόσον στενῶς συνδεδεμένα τὰ συμφέροντα τῶν τάξεων, ὥστε ἐπιβάλλεται ἵνα μὴ τὰ ὑπὲρ τῆς μιᾶς ἐξ αὐτῶν λαμβανόμενα εὐεργετικὰ μέτρα ἀποβῶσιν ἐπὶ καταστροφῇ τῶν ἄλλων.

Ἡ τουρκικὴ συνοικία Ἀσᾶ Μαχαλέ.

—Ποῖα μέτρα πρέπει νὰ ληφθοῦν πρὸς ἀντιμετώπισιν αὐτῆς τῆς καταστάσεως;

— Διὰ νὰ καταπολεμηθῇ ἢ καὶ ἁπλῶς νὰ μετριασθῇ ἡ κρίσις αὐτὴ τῆς Ξάνθης, κατὰ τὴν γνώμην μου ἐνδείκνυται νὰ ληφθοῦν τὰ ἑξῆς μέτρα:

Ἐπιστημονικὴ παρακολούθησις τῆς γεωργίας καὶ ἐνίσχυσις τοῦ ἀγρότου κατὰ τρόπον ἐπωφελῆ ὡς καὶ τοποθέτησις τοῦ προϊόντος του καὶ ἰδίως τοῦ καπνοῦ ἐν ταῖς ἀγοραῖς ἐπωφελέστερον.

Πρὸς πάταξιν τῆς ἀνεργίας, ἐξεύρεσις μέσων ἐργασίας καπνεργατῶν. Κατασκευὴ παραγωγικῶν ἔργων, ὡς ἡ διαρρύθμισις τῆς κοίτης τῶν χειμάρρων, ἡ ὁποία θὰ ἀποδώσῃ δεκάδας χιλιάδων στρεμμάτων γῆς πρὸς καλλιέργειαν.

Ἀγροτικὴ ἐγκατάστασις τῶν ἐπιθυμούντων ταύτην ἐκ τῶν μικροεπαγγελματιῶν.

Ἐλάφρυνσις ἐκ τῶν φορολογικῶν βαρῶν διὰ τῆς ἀντιστοίχου οἰκονομικῆς περισυλλογῆς τοῦ κράτους. Ἐλάφρυνσις δημοτικῶν φορολογικῶν βαρῶν διὰ τῆς αὐστηρᾶς οἰκονομικῆς περισυλλογῆς παντὸς ἐξωραϊστικοῦ ἔργου ἀφιεμένου εἰς εὐθετωτέραν ἐποχὴν καὶ ἀποφυγὴ πάσης δανειακῆς τακτικῆς.

Ἰδιωτικὴ οἰκονομικὴ περισυλλογὴ καὶ παροχὴ πιστώσεων ὑπὸ τῶν Τραπεζῶν ἀναλόγως πρὸς τὴν φερεγγυότητα καὶ τὴν πιστωτικὴν ἀξίαν ἑκάστου, διὰ δὲ τοὺς μικροεπαγγελματίας παροχὴ δανείων κατὰ τὸ σύστημα τῶν εἰς μὴ συνενριρισμένους ἀγρότας παρεχομένων τοιούτων καθ' ὁμάδας, οὕτως ὥστε κανένα ἀπολύτως κίνδυνον ἀπωλείας τῶν χρημάτων της νὰ μὴ ἀντιμετωπίσῃ ἡ Τράπεζα.

Διὰ τῶν μέτρων τούτων, τὰ ὁποῖα οὔτε τὸ κράτος ἀλλ' οὔτε καὶ τὸ κοινωνικὸν σύνολον βαρύνουν, ἔχω τὴν γνώμην, ὅτι θὰ ἐπέλθῃ βαθμιαία βελτίωσις τῆς καταστάσεως καὶ ἐνίσχυσις τοῦ ἀτονοῦντος ὀργανισμοῦ μέχρι τῆς ἐποχῆς κατὰ τὴν ὁποίαν θὰ παρέλθῃ ἡ κρίσις καὶ ἡ ὁποία εὐχόμεθα νὰ μὴ ἀπέχῃ πολύ.

ΣΠΥΡΟΣ ΠΗΔΗΜΑΣ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ

Κατ' εἰσήγησιν τοῦ Ὑπουργοῦ συγκληθεῖσα χθὲς τὴν πρωΐαν καὶ ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ κ. Ὑπουργοῦ τῆς Συγκοινωνίας ἐγένετο σύσκεψις, εἰς ἣν ἔλαβον μέρος ὁ διευθυντὴς τῶν Δημοσίων Ἔργων, ὁ διευθυντὴς τοῦ Τμήματος Σχεδίων Πόλεων καὶ ὁ διευθυντὴς τῆς Προσφυγικῆς Τραπέζης.

Κατ' αὐτὴν συνεζητήθη αἴτησις τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, ὅπως τῇ ἐπιτραπῇ καὶ προβῇ αὕτη εἰς τὴν ἐπισκευὴν τῶν οἰκιῶν τῶν ἀνταλλαξίμων. Κατόπιν ὅμως προτάσεως τοῦ κ. διευθυντοῦ Σχεδίων Πόλεων, τονίσαντος ὅτι ἡ Ἕνωσις τῶν Δήμων, διὰ τοῦ ὑποβληθέντος πρὸς τὸ Ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας σχεδίου της, προτείνει ὅπως ληφθῇ νομοθετικὴ μέριμνα σύμφωνα μὲ τὰς ἀντιλήψεις τῶν Δήμων εἰς τὸ ζήτημα τῆς ρυμοτομίας τῶν πόλεων καὶ κοινοτήτων, ἀπεφασίσθη ὅπως καταρτισθῇ νομοσχέδιον, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ περιληφθῇ καὶ τὸ ζήτημα τῆς ἐπισκευῆς τῶν οἰκιῶν τῆς ἀνταλλαξίμου περιουσίας.

Τέλος ἀνετέθη εἰς τὴν ἁρμοδίαν ὑπηρεσίαν τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας, ὅπως προβῇ τὸ ταχύτερον εἰς τὸν καταρτισμὸν τοῦ ὡς ἄνω νομοσχεδίου.

— Αἱ δηλώσεις τῶν Κων)πολιτῶν.

Ἐκ τοῦ γραφείου τῶν συνεργαζομένων σωματείων Κων)πολιτῶν ἐξεδόθη χθὲς τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν.

«Εἰδοποιοῦνται καὶ πάλιν οἱ εἰς ἀποζημίωσιν δικαιούμενοι Κων)πολῖται ὅτι ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν τῶν δηλώσεων [illegible] κῶς τὴν 21ην τρέχοντος μηνὸς Ἰανουαρίου καὶ οὐδεμία παράτασις θὰ δοθῇ.

Συνεπῶς οἱ καθυστεροῦντες πρέπει νὰ σπεύσουν νὰ ὑποβάλουν τὰς δηλώσεις των ἐντὸς τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας, μετὰ τὴν λῆξιν τῆς ὁποίας θὰ μείνουν ἐκπρόθεσμοι.

— Τιμητικαὶ ἐκδηλώσεις διὰ τὸ ἔργον τοῦ κ. Ἰασονίδου

Πρὸς τὸν Ὑπουργὸν Προνοίας κ. Ἰασονίδην ἀπεστάλη τὸ κάτωθι δίπλωμα τιμῆς τοῦ Συλλόγου Ἀθηνᾶ τῆς Κοινότητος Παληονελλήνης.

Μ.Σ.Ν «ΑΘΗΝΑ» Παληονελλήνης
(Τοχόδης)

Ἀριθ. Πρωτ. 17
Ἀριθ. Δ. 1

Δίπλωμα τιμῆς πρὸς εὐεργέτην

Πρὸς τὸν κ. Λεωνίδαν Ἰασονίδην
Ὑπουργὸν Προνοίας καὶ Ἀντιλήψεως
ΑΘΗΝΑΙΣ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον συνεδριάσαν τὴν 27ην Δεκεμβρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 3ην μ. μ. καὶ λαβὸν ὑπ' ὄψιν τὰς διαφόρους ὑπηρεσίας ἃς προσεφέρατε εἰς τὸν ἡμέτερον Σύλλογον, διὰ τὸ ἐνδιαφέρον ποῦ ἐδείξατε, γιὰ τὴν ἐκτίμησι ποῦ δεικνύετε πρὸς αὐτὸν καὶ γιὰ τὴν συνδρομὴν ἣν προσφέρατε πρὸς αὐτόν, ὠνόμασεν ὡς ἐκ τούτου Ὑμᾶς Εὐεργέτην τοῦ Συλλόγου, ὅπως καταδείξῃ ὅτι ἐκτιμᾷ τὰς προσπαθείας σας καὶ σᾶς εἶναι εὐγνώμων ἐσαεί.

Ἐν Παληονελλήνῃ τῇ 27)12)31
Ὁ Πρόεδρος — Ὁ Γ. Γραμματεὺς
ὑπ. δυσανάγνωστος — Σαμπανίδης
(Τ.Σ.)

Ο ΙΑΤΡΟΣ Κ. Τ. ΜΑΝΘΟΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ
Ἐπὶ 4ετίαν (1914—1918) διευθύνων τὴν Νευρολογικὴν καὶ Ψυχιατρικὴν κλινικὴν τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου
Δέχεται τοὺς πάσχοντας
νευρασθένειαν, ἀνικανότητα, παραλύσεις, νευραλγίας, νευρικὰς διαταράξεις στομάχου, καρδίας, νευρικὰ γυναικῶν, ἐπιληπτοειδεῖς παροξυσμούς, ψυχικὰ νοσήματα, χρονίους ρευματισμούς.
Εἰδικαὶ ἠλεκτροθεραπεῖαι, ψυχανάλυσις κ.τ.λ.
ΟΔΟΣ ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ ἀριθ. 42 (πλησίον διασταυρώσεως Ἐγνατίας)
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
Δέχεται τὰς ὥρας 9—1 π. μ. καὶ 3—7 μ. μ.— Τηλ. [illegible]

ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1905
ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΕΙΣ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΝ
ΠΕΙΡΑΙΑ, ΠΑΤΡΑΣ, ΣΕΡΡΑΣ, ΙΩΑΝΝΙΝΑ, ΛΑΡΙΣΣΑΝ, ΛΑΜΙΑΝ, ΒΟΛΟΝ, ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ, ΑΙΓΙΟΝ.
Καταθέσεις καὶ Ταμιευτήριον τῇ 31)12)29 ΔΡΧ. 896.226.804.10
Τὸ ὑποκατάστημα τῆς ΛΑΪΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ Θεσσαλονίκης ἐργεῖ παντὸς εἴδους τραπεζικὰς ἐργασίας ὑπὸ ὅρους συμφερωτάτους. Δάνεια ἐπὶ ἑλληνικὰ χρεώγραφα μὲ ἐπιτόκια λίαν εὔνοϊκ[ά]
Εἰδικὴ ὑπηρεσία διὰ τὸ Ταμιευτήριον

ΚΛΙΝΙΚΗ ΑΝΔΡΕΑΔΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΗ - ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
70 ΟΔΟΣ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ — ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 18—6

Α. ΠΟΛΙΤΗΣ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΙΑΤΡΟΣ
ΑΦΡΟΔΙΣΙΩΝ, ΔΕΡΜΑΤΙΚΩΝ, ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΩΝ ΝΟΣΗΜΑΤΩΝ
Σπουδάσας ἐν Γερμανίᾳ καὶ Γαλλίᾳ καὶ διατηρήσας ἐν Κωνσταντινουπόλει ἐπὶ 15 ἔτη δύο κλινικάς.
Νεώτεραι χημικοθεραπεῖαι Συφιλίδος. Ἐκτρωτικὴ μεθοδικῶς. Ὀξείας βλεννορροίας πρῶτον 48ωρον ταχεῖα, ριζική, χωρὶς ὑπερμαγγανικόν, χωρὶς ἐνσταλλάξεις, μὲ τελείαν ἀποφυγὴν ἐπιπλοκῶν. Ἐπίσης χρονίας βλεννορροίας ριζική. Εἰδικαὶ μικροσκοπικαὶ ἐξετάσεις. Ἐξετάσεις αἵματος Βάσσερμαν.
Δέχεται: Ἀριστοτέλους 8. Μέγαρον Ἀλεξιάδου—Μπλέρη. 20ὴ στάσις τράμ Τσιμισκῆ.

Ο ἀφροδισιολόγος καὶ δερματολόγος ἰατρὸς
ΣΠΥΡΟΣ ΔΕΡΒΕΝΤΛΗΣ
δέχεται ἐν τῇ νέᾳ του κατοικίᾳ Πλατεία Ἁγ. Σοφίας ἀρ. 8 ἀπὸ τῆς 9—12 καὶ 3—8

ΙΑΤΡΕΙΟΝ
Κ. Π. ΒΑΣΙΛΑΚΟ[Υ]
Εἰδικοῦ Παθολόγου— Στομαχολόγου.
Ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην
Ἑρμοῦ 60, Πλατεία Ἁγ. Σοφί[ας]
Τηλέφ. 18—36

ΦΥΤΩΡΙΟΝ ΑΣΒΕΣΤΟΧΩΡΙΟΥ
ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ πάντοτε τὰ εἴδη φυτωρίου Ἀσβεστοχωρίου. Πληροφορίαι ὁδὸς Λαγκαδᾶ ἀρ. 7.

ΝΙΚΟΛΑΟ ΤΑΟΥΣΑΝΗ
ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Ὁδὸς Τσιμισκῆ ἀριθ.

ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΣΑΡΑΝΤ. Γ. ΚΟΚΚΟΡ[...]
ΓΩΝΙΑ ΟΔΩΝ ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΚΑΙ ΤΣΙΜΙΣΚΗ
Μέγ. Κόφφα ἀρ. 20 α' ὄροφ[ος]
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

ΤΖΟΒΑΝΤΙΝΗ

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ